



شورای اسلامی ایران

شورای نگهبان  
دبیر

بسمه تعالی

شماره ۹۵ / ۱۰۰ / ۲۷۸۲

تاریخ ۹۵ / ۸ / ۱۲

موت

تجدیدی

## رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

عطف به نامه شماره ۱۱۰/۵۱۸۶۷ مورخ ۱۳۹۵/۰۷/۱۷ و پیرو نامه شماره ۹۵/۱۰۲/۲۶۶۱ مورخ ۱۳۹۵/۰۸/۰۴؛

### لایحه تصویب احکام و مصوبات بیست و پنجمین کنگره اتحادیه جهانی پست (منعقد شده در دو حه - ۲۰۱۲ میلادی برابر با ۱۳۹۱ هجری شمسی)

مصوب جلسه مورخ هفتم مهر ماه یکهزار و سیصد و نود و پنج مجلس شورای اسلامی در جلسه مورخ ۱۳۹۵/۰۸/۱۲ شورای نگهبان مورد بحث و بررسی قرار گرفت که نظر این شورا به شرح زیر اعلام می‌گردد:

— در بسیاری از مفاد این لایحه از واژگان و اصطلاحات بیگانه بدون ذکر معادل فارسی آنها استفاده شده است از جمله واژه «دپش» در بندهای ۱-۲ و ۱-۳ ماده ۱، بند ۱ ماده ۲۱، بند ۱۰ ماده ۲۹، بند ۲ ماده ۳۴ و بند ۱-۳ قسمت ۳ ماده ۳۴، اصطلاح «کوپن رپنس‌ها» در بند ۲-۳ ماده ۱۵ و اصطلاح «پست رستانت» در بند ۶-۵ ماده ۱۵ که در صورت وجود معادل فارسی باید ذکر گردند و الا مغایر اصل ۱۵ قانون اساسی می‌باشند.

#### تذکرات:

۱\_ در جزء ۲-۳ بند ۲ ماده ۱۲۷ مصوبه، عبارت «کشورهای عضو مختلف» باید به عبارت «کشورهای مختلف عضو» اصلاح گردد.

۲\_ در بند ۱ ماده ۱۴۰، واژه «هنگاهی» باید به واژه «هنگامی» اصلاح گردد.

احمد جنتی

دبیر شورای نگهبان